Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 1242
Sitzung vom 14/11/2017
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Christian Tommasini	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Richard Theiner	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Waltraud Deeg	
	Florian Mussner	
	Arnold Schuler	
	Martha Stocker	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:

Zuweisung an den Südtiroler Sanitätsbetrieb für die Lieferung von Rezepturarzneien, Verbandsmaterial und Heilbehelfen für das Finanzjahr 2017

Oggetto:

Assegnazione all'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige per la fornitura di prodotti galenici magistrali, materiale di medicazione e presidi terapeutici per l'anno finanziario 2017

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 23.2 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 1242/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 1242/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Die Landesregierung

Den Landesgesundheitsplan Südtirol 2016-2020, Punkt 2.1, wo festgehalten wird, dass das oberste Ziel des Südtiroler Landesgesundheitsdienstes im Erhalt und in der Verbesserung der Gesundheit besteht, unabhängig vom Bildungsstatus und der Einkommenssituation oder den Lebensumständen aller in Südtirol lebenden Menschen.

Das gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, betreffend die Bestimmungen im Bereich der Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsentwürfe der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Einrichtungen, und im Spezifischen nach Einsichtnahme in den Artikel 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen.

Das Landesgesetz vom 22. Dezember 2016, Nr. 29 betreffend den Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2017-2019.

Den Verwaltungshaushalt 2017-2019, welcher mit Dekret des Generalsekretärs des Landes Nr. 136/2017 genehmigt wurde.

Das Landesgesetz vom 5. November 2001, Nr. 14 über die Bestimmungen im Bereich Planung, Buchhaltung, Controlling und Vertragstätigkeit des Landesgesundheitsdienstes.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, Art. 12 - Planung der Arzneimittelversorgung, betreffend die Ausfolgung von Rezepturarzneien, Verbandsmaterial und Heilbehelfen.

Den eigenen Beschluss vom 10. März 2003, Nr. 643 und nachfolgende Änderungen, betreffend "Regelung über die Ausfolgung von Rezepturarzneien zu Lasten des Landeshaushaltes", und in die dort angeführten Prämissen.

Den eigenen Beschluss vom 14. März 2005, Nr. 809 und nachfolgende Änderungen, betreffend die Gewährung von Verbandsmaterial und Heilbehelfen sowie die Ersetzung der Regelung und der Vertragsmuster, und in die dort angeführten Prämissen.

Auf dem Kapitel U13021.0000 "Ausgaben für die Lieferung von Rezepturarzneien, Verbandsmaterial und Heilbehelfen (LG

La Giunta Provinciale

Il Piano Sanitario Provinciale 2016-2020, punto 2.1, dove si precisa che l'obiettivo primario del servizio sanitario dell'Alto Adige è di difendere e migliorare la salute di tutte le persone che vivono nella provincia di Bolzano, a prescindere dal livello d'istruzione, dal reddito o dalle condizioni di vita.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa.

La legge provinciale 22 dicembre 2016, n. 29 relativa al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2017-2019.

Il bilancio finanziario gestionale 2017-2019 approvato con decreto del Segretario generale della Provincia n. 136/2017.

La legge provinciale del 5 novembre 2001, n. 14, sulle norme in materia di programmazione, contabilità, controllo di gestione e di attività contrattuale del Servizio Sanitario Provinciale.

La legge provinciale dell'11 ottobre 2012, n. 16, art. 12 - Programmazione dell'assistenza farmaceutica sulla fornitura di prodotti galenici magistrali, materiale di medicazione e presidi terapeutici.

La propria deliberazione del 10 marzo 2003, n. 643 e successive modifiche, avente per oggetto "Regolamento per la fornitura di prodotti galenici magistrali a carico del bilancio provinciale", e le premesse ivi indicate.

La propria deliberazione del 14 marzo 2005, n. 809 e successive modifiche, avente per oggetto l'erogazione del materiale di medicazione e dei presidi terapeutici, nonché la sostituzione del regolamento e degli schemi-tipo di convenzione, e le premesse ivi indicate.

Sul capitolo U13021.0000 "Spese per la fornitura di prodotti galenici magistrali, di materiale di medicazione e di presidi terapeutici

Beschluss Nr./N. Delibera: 1242/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

16/2012) – Laufende Zuwendungen an Lokalverwaltungen" des Finanzjahres 2017 ist der Betrag von 17.700.000,00 Euro angesetzt.

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. Mit gegenständlicher Maßnahme wird dem Südtiroler Sanitätsbetrieb ein Betrag in Höhe von 17.700.000,00 Euro auf dem Kapitel U13021.0000 "Ausgaben für die Lieferung von Rezepturarzneien, Verbandsmaterial und Heilbehelfen (LG 16/2012) – Laufende Zuwendungen an Lokalverwaltungen" des Landeshaushaltes 2017, wie aus der Anlage „Mittelsperre“ hervorgeht, zugewiesen und zweckgebunden.
2. Der Südtiroler Sanitätsbetrieb ist angehalten, den obengenannten Beitrag laut der vom Amt für Gesundheitsökonomie verfassten Buchhaltungsrichtlinien zur Erstellung der Jahresbilanz zu verbuchen.
3. Der Südtiroler Sanitätsbetrieb ist verpflichtet, dem zuständigen Landesamt, innerhalb 15. Oktober des Bezugsjahres für die, innerhalb 30. September desselben Jahres getätigte Gesamtausgabe, eine Rechnungslegung zu übermitteln. Der Restbetrag wird innerhalb 28. Februar des Folgejahres abgerechnet.
4. Die Flüssigmachungsbescheide werden vom zuständigen Amt aufgrund der vom Südtiroler Sanitätsbetrieb eingereichten Anträge, welche die tatsächliche im Bezugszeitraum erfolgten Ausgaben nachweisen, vorbereitet. Die Auszahlung erfolgt durch Zahlungsmandate, ausgestellt durch das Landesrechnungsamt aufgrund von Flüssigmachungsakten des zuständigen Landesamtes.
5. Die Autonome Provinz Bozen kann in diesem Bereich sowohl das interne Kontrollsystem des Südtiroler Sanitätsbetriebes überprüfen als auch stichprobenartige Kontrollen betreffend die vom Südtiroler Sanitätsbetrieb tatsächlich flüssiggemachten Ausgaben durchführen.

(L.P. 16/2012) – Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali" dell’anno finanziario 2017 è iscritto uno stanziamento pari a euro 17.700.000,00.

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Di impegnare e assegnare all’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige l’importo di 17.700.000,00 Euro sul capitolo U13021.0000 "Spese per la fornitura di prodotti galenici magistrali, di materiale di medicazione e di presidi terapeutici (L.P. 16/2012) – Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali" del bilancio provinciale 2017, come risulta dall’allegato “Blocco fondi”, parte integrante della presente delibera.
2. L’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige è tenuta a contabilizzare l’importo riportato al punto precedente secondo quanto previsto dalle direttive tecnico-contabili per la stesura del bilancio di esercizio redatte dall’Ufficio Economia Sanitaria.
3. L’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige è tenuta a rendicontare all’Ufficio Provinciale competente entro il 15 ottobre dell’anno di riferimento la spesa complessivamente sostenuta fino al 30 settembre dello stesso anno. Il restante importo verrà rendicontato entro e non oltre il 28 febbraio dell’anno successivo.
4. Gli atti di liquidazione sono predisposti dall’Ufficio competente tenuto conto delle richieste presentate dall’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, che dimostrano la spesa effettivamente sostenuta nel periodo di riferimento. All'erogazione si provvederà con mandati emessi dall’Ufficio spese della Provincia, in base ad atti di liquidazione dell’Ufficio provinciale competente.
5. La Provincia Autonoma di Bolzano potrà effettuare dei controlli in questo settore sia sul sistema di controllo interno dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige, che controlli a campione sulla documentazione riguardante la spesa effettivamente liquidata da parte dell’Azienda Sanitaria dell’Alto Adige.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER LANDESREGIERUNG

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA GIUNTA PROVINCIALE

Beschluss Nr./N. Delibera: 1242/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2170001592

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage	Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme	Ufficio responsabile Verantwortliches Amt
L.P. 16 del 11 ottobre 2012 L.G. 16 vom 11. Oktober 2012	Delibera 809 del 14.03.2005 e 643 del 10.03.2003 Beschluß 809 vom 14.03.2005 und 643 vom 10.03.2003	23.2 Ufficio governo sanitario Amt für gesunheitssteuerung

Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität										
		Nota - Note										
001	U13021.0000		223315	00773750211	00773750211	11.10.2017		0,00		17.700.000,00	0,00	1592 - 2017	0,00
	23	2017	SANITÄTSBETRIEB DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN	SPARKASSENSTR . 4 - BOZEN			0,00	0,00				

Totale attuale - Gesamtbetrag:	17.700.000,00	

Beschluss Nr./N. Delibera: 1242/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 1242/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 1242/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Beschluss Nr./N. Delibera: 1242/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 06/11/2017 17:34:34 ORTLER JOHANNES Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 07/11/2017 09:00:16 SCHROTT LAURA Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente

zweckgebunden	€ 17.700.000,00	impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel	U13021.0000-U0001320	sul capitolo
Vorgang	2170001592	operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 07/11/2017 16:25:53 CELI DANIELE Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	14/11/2017
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	14/11/2017

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum — Data di emanazione

14/11/2017

Diese Ausfertigung entspricht dem Original — Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift — Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 1242/2017. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 315333 - Eros Magnago, 2F2B1D